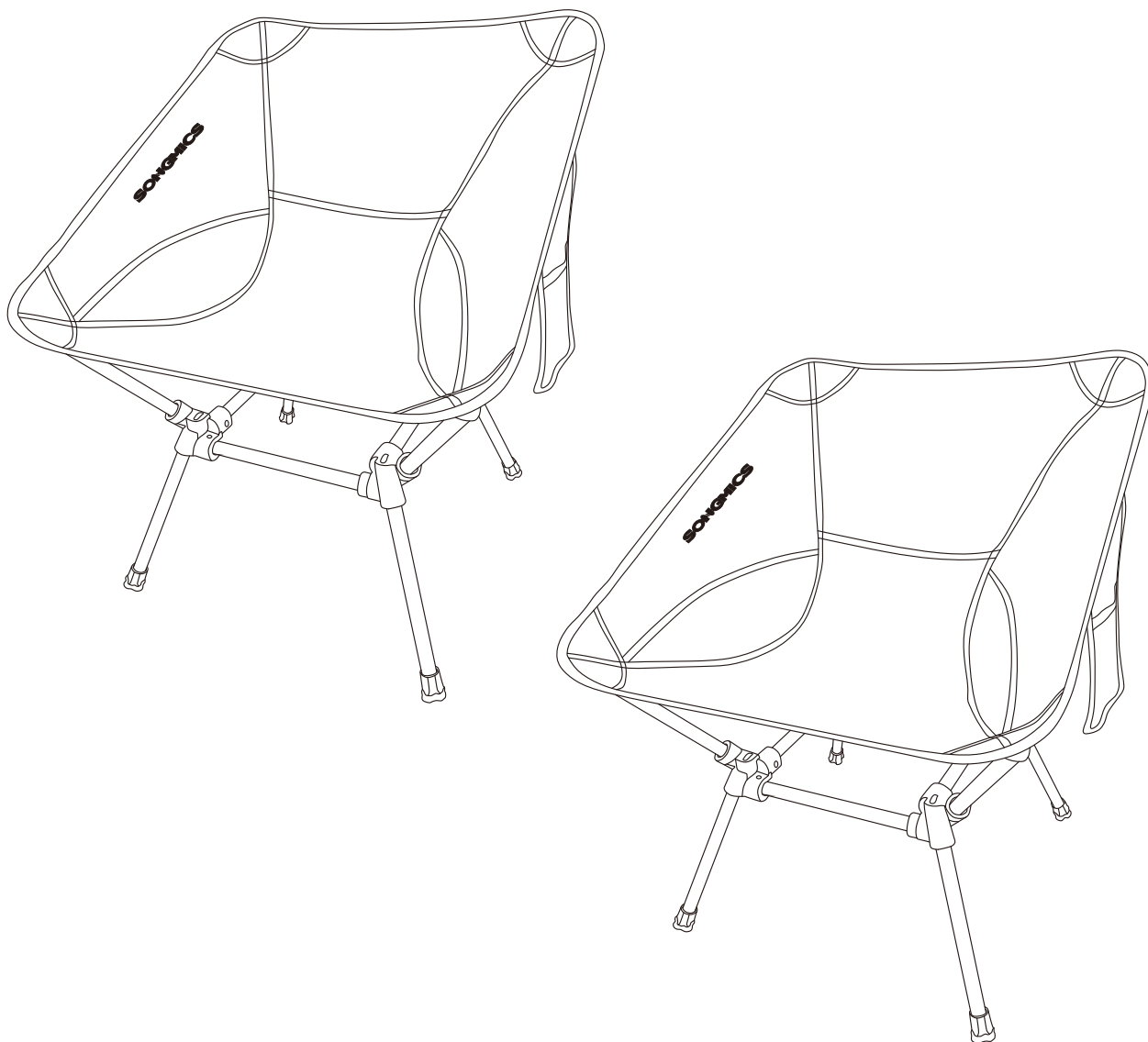


GCB052

Camping chair

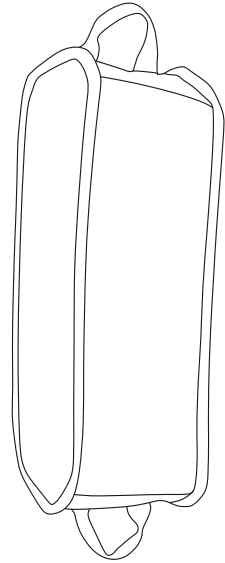
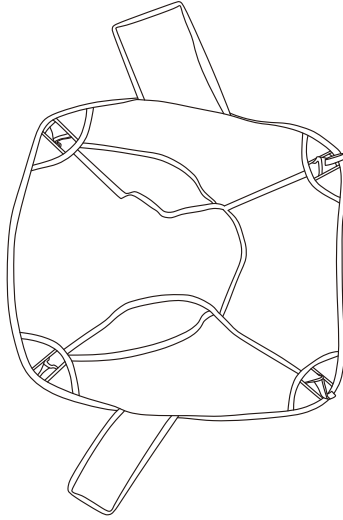
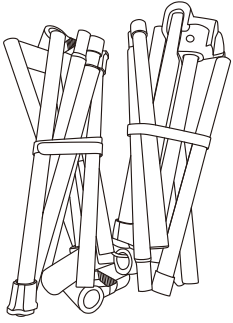


SONGMICS
by SONGMICS HOME

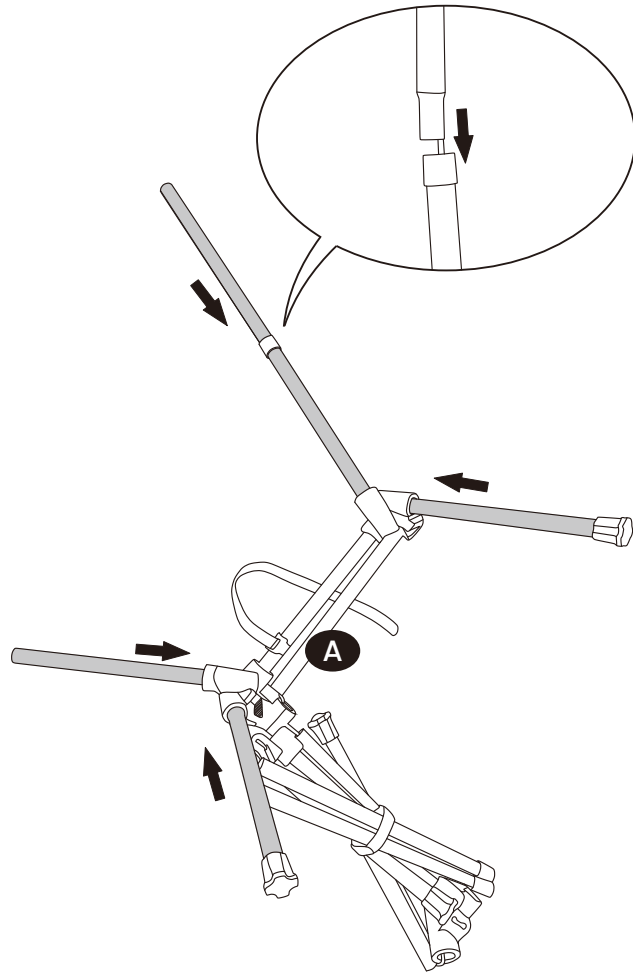
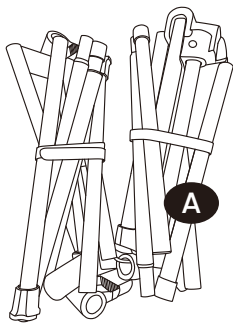
A × 2

B × 2

C × 2



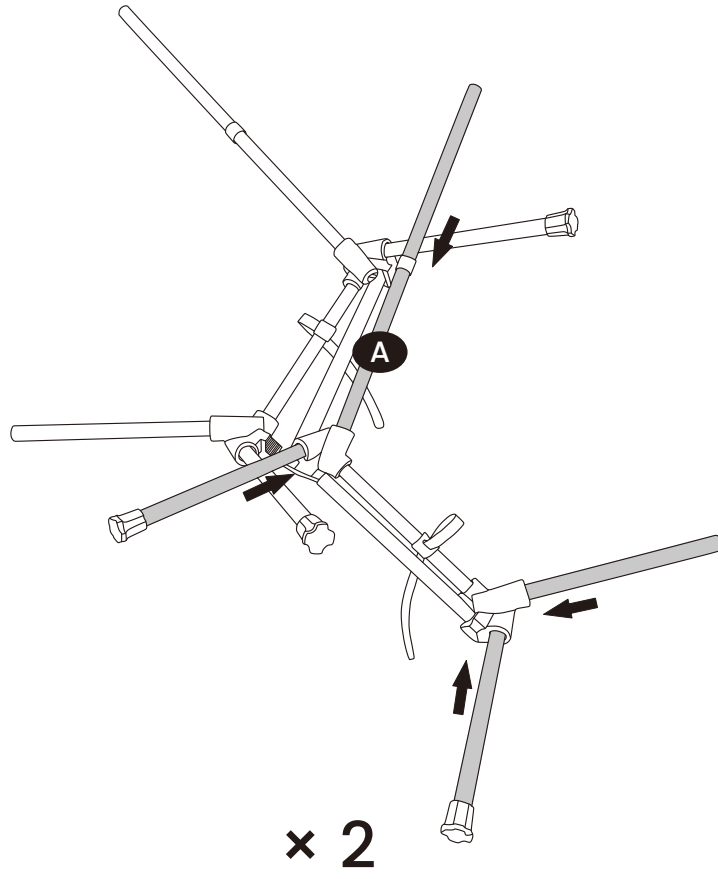
1



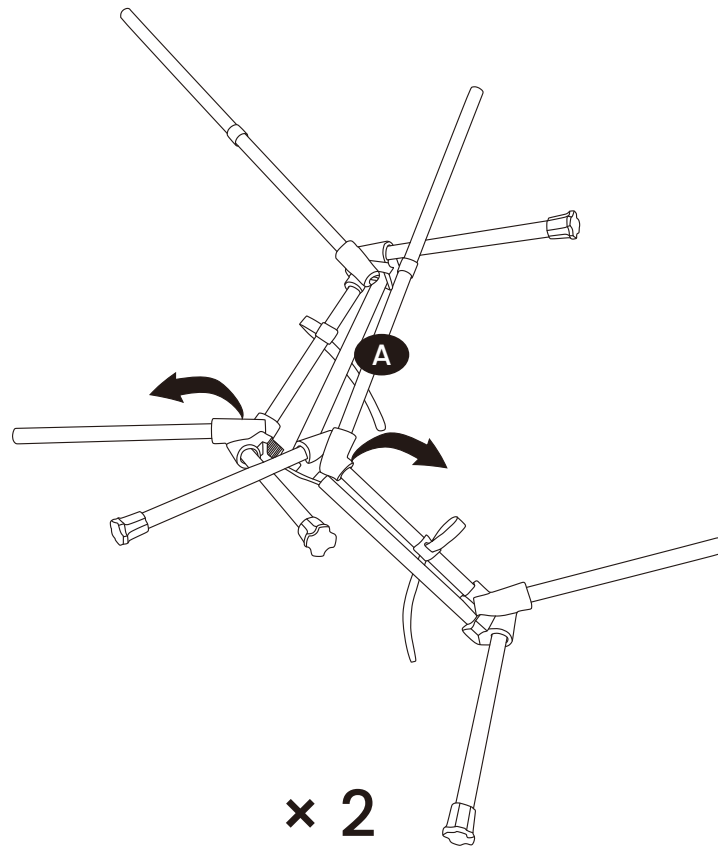
× 2

× 2

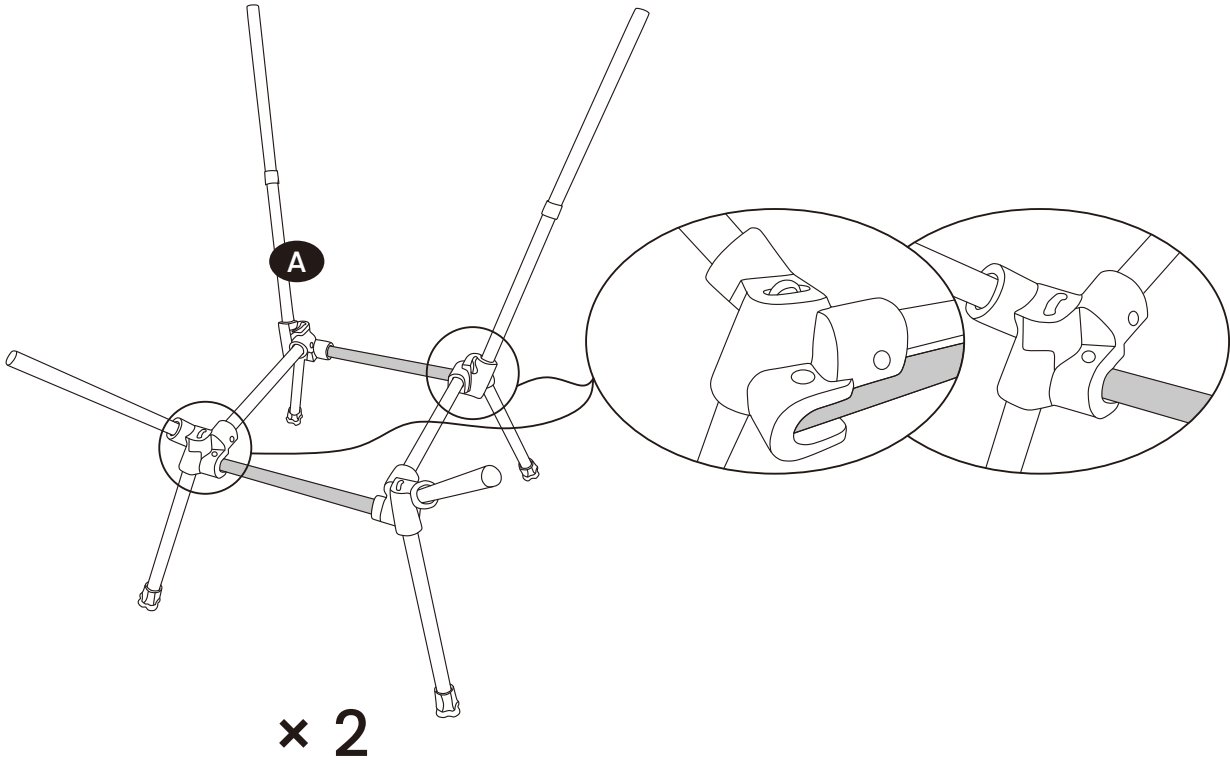
2



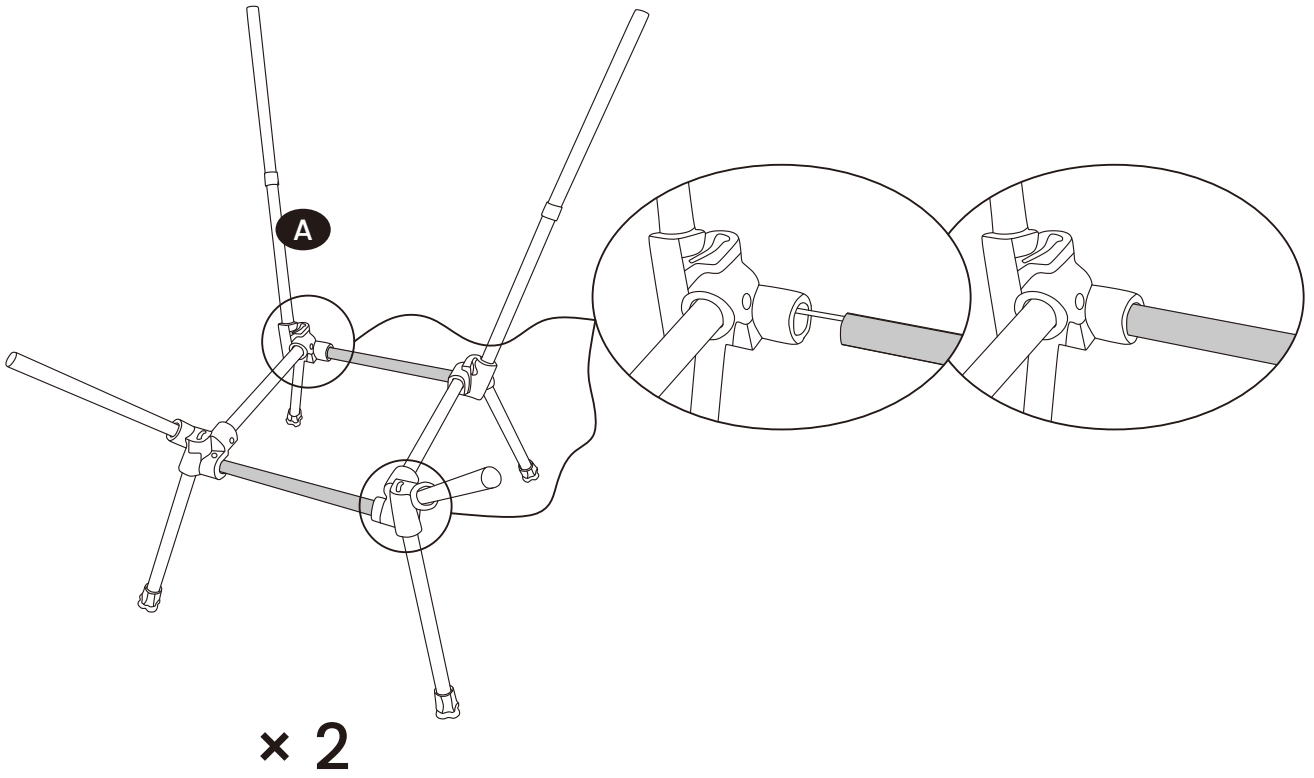
3



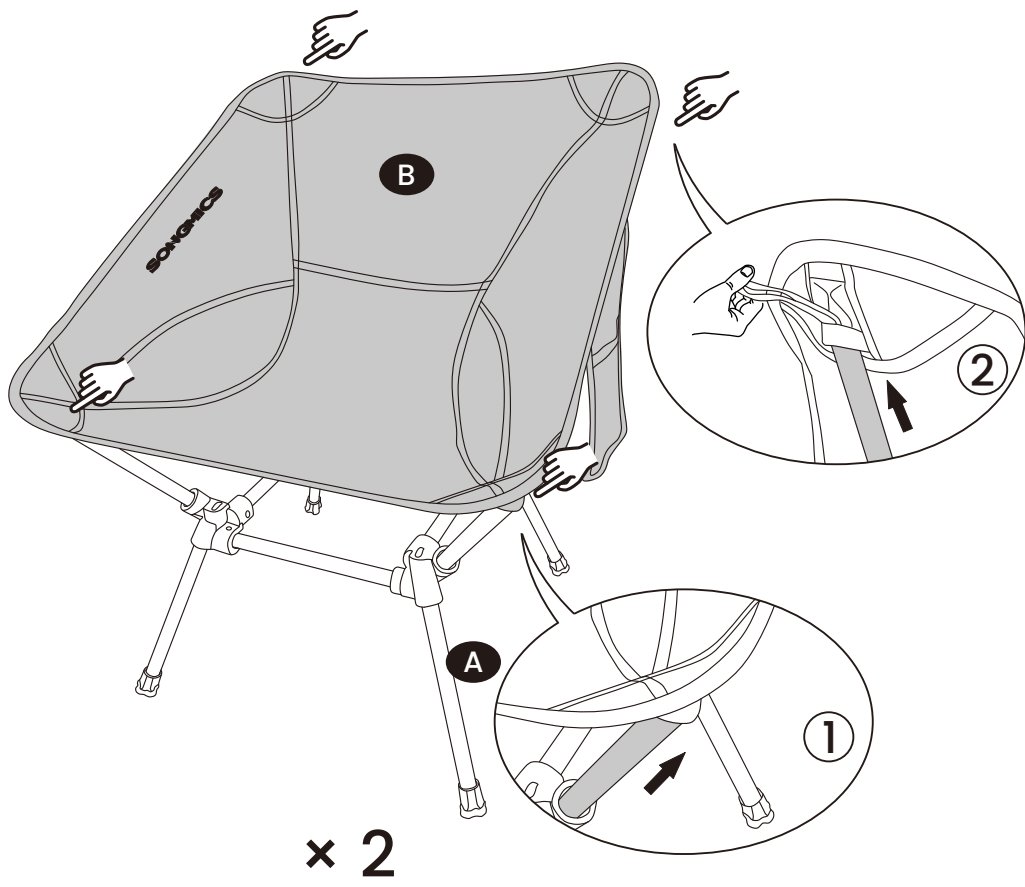
4



5



6



EN

Assembly & Disassembly

Inspect all parts before assembly.

On a flat surface, unfold the frame, connect all sections, and ensure they're firmly locked.

Hook all four corners of the seat fabric and pull the fabric taut.

For disassembly, remove the fabric first, then dismantle the frame in sequence. Fold and store in the carry bag.

Cleaning & Maintenance

Wipe with a damp cloth. For stubborn stains, use mild soapy water. Do not use bleach or corrosive cleaners.

Do not machine wash the fabric to avoid damage.

If not used for a long time, disassemble and store in a cool, dry place, away from direct sunlight.

Safety Warnings

Inspect all joints, fabric, and connections before each use. If damaged, stop using and repair promptly.

Maximum static load: 150 kg (330 lb). Do not overload.

Avoid using in extreme weather conditions.

Use only on flat, firm ground; secure if necessary.

Avoid one-sided loading or sudden movements to prevent tipping.

Warning

Do not allow children to use unsupervised. Risk of pinching or falling.

DE

Aufbau und Abbau

Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vollständig sind.

Klappen Sie den Rahmen auf einer ebenen Fläche aus, verbinden Sie die einzelnen Teile und stellen Sie sicher, dass alles stabil ist.

Befestigen Sie die 4 Ecken der Sitzfläche und spannen Sie den Stoff straff.

Beim Abbau nehmen Sie zuerst den Stoff ab, zerlegen anschließend Schritt für Schritt den Rahmen und klappen ihn zusammen. Verstauen Sie alles in der Tragetasche.

Reinigung und Pflege

Mit einem feuchten Tuch abwischen. Bei hartnäckigen Flecken mildes Seifenwasser verwenden. Keine Bleichmittel oder ätzenden Reinigungsmittel verwenden.

Nicht in der Waschmaschine waschen, um Schäden am Stoff zu vermeiden.

Bei langem Nichtgebrauch bitte abbauen und an einem schattigen, trockenen Ort aufbewahren, um direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden.

Hinweise

Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch alle Verbindungen und das Gewebe. Bei eventuellen Schäden stellen Sie bitte die Nutzung ein und lassen Sie diese umgehend reparieren.

Die maximale Belastbarkeit dieses Produktes beträgt 150 kg. Bitte überschreiten Sie dieses Maximalgewicht nicht.

Nicht bei extremen Wetterbedingungen verwenden.

Muss auf ebenem, festem Untergrund verwendet werden. Bei Bedarf ist eine zusätzliche Verstärkung erforderlich.

Vermeiden Sie einseitige Belastung oder plötzliche Bewegungen, um ein Umkippen zu verhindern.

Warnhinweis

Lassen Sie Kinder dieses Produkt nicht unbeaufsichtigt benutzen, um Verletzungen zu vermeiden.

FR

Montage et démontage

Avant l'assemblage, vérifiez que tous les composants sont présents et en bon état.

Ouvrez la structure sur une surface plane, assemblez les différentes parties et assurez-vous qu'elles sont bien fixées.

Fixez les quatre coins de l'assise en veillant à bien tendre la toile.

Pour le démontage, retirez d'abord la toile, puis démontez la structure ; ensuite pliez et rangez la chaise dans son sac de transport.

Nettoyage et entretien

Nettoyez cette chaise avec un chiffon humide ; pour les taches les plus tenaces, utilisez de l'eau et du savon neutre. N'utilisez pas d'eau de Javel ni de détergents corrosifs.

Ne lavez pas cette chaise en machine afin d'éviter d'abîmer le tissu.

En cas de non-utilisation prolongée, démontez la chaise et conservez-la dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Avertissements de sécurité

Avant chaque utilisation, vérifiez les points de connexion et le tissu; en cas de dommages, cessez d'utiliser la chaise et procédez aux réparations nécessaires.

La capacité de charge statique maximale est de 150 kg, ne dépassez pas cette limite.

N'utilisez pas cette chaise par conditions météorologiques extrêmes.

Installez-la uniquement sur des surfaces planes et stables ; renforcez davantage la structure si nécessaire.

Évitez les charges déséquilibrées ou les mouvements brusques afin de prévenir tout risque de basculement.

Attention

Ne laissez pas les enfants utiliser la chaise sans surveillance afin d'éviter tout risque de pincement ou de chute.

IT

Assemblaggio e smontaggio

Prima dell'assemblaggio, verificare che tutti i componenti siano presenti e privi di danni.

Aprire la struttura su una superficie piana, collegare le varie parti e assicurarsi che siano ben fissate.

Fissare i quattro angoli della seduta e tendere bene il telo.

Per lo smontaggio, rimuovere prima il telo, poi smontare la struttura; piegare e riporre nella borsa da trasporto.

Pulizia e manutenzione

Pulire con un panno umido; per le macchie più ostinate utilizzare acqua e sapone neutro. Non usare candeggina né detergenti corrosivi.

Non lavare in lavatrice per evitare danni al tessuto.

In caso di inutilizzo prolungato, smontare la sedia e conservarla in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare diretta.

Avvertenze di sicurezza

Prima di ogni utilizzo, controllare i punti di collegamento e il tessuto; in caso di danni, interrompere l'uso e provvedere alla riparazione.

La capacità di carico statico è di 150 kg, non sovraccaricare.

Non utilizzare in condizioni meteorologiche estreme.

Utilizzare solo su superfici piane e stabili; se necessario, fissare ulteriormente la struttura.

Evitare carichi sbilanciati o movimenti bruschi per prevenire ribaltamenti.

Attenzione

Non lasciare che i bambini utilizzino la sedia senza supervisione per evitare rischi di schiacciamento o caduta.

ES

Montaje y desmontaje

Antes de montar, verifique que todos los componentes estén presentes y en buen estado.

Despliegue la estructura sobre una superficie plana, ensamble las diferentes partes y asegúrese de que queden bien fijadas.

Fije las cuatro esquinas del asiento asegurándose de tensar bien la tela.

Para desmontar, retire primero la tela y luego desmonte la estructura; después, pliegue y guarde la silla en su bolsa de transporte.

Limpieza y mantenimiento

Limpie la silla con un paño húmedo; para las manchas más difíciles, utilice agua y jabón neutro. No use lejía ni detergentes corrosivos.

No lave esta silla a máquina para evitar dañar el tejido.

En caso de no utilizarla durante un período prolongado, desmonte la silla y guárdela en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar directa.

Advertencias de seguridad

Antes de cada uso, revise los puntos de conexión y el tejido; si detecta daños, deje de usar la silla y realice las reparaciones necesarias.

La capacidad máxima de carga estática es de 150 kg, no exceda este límite.

No utilice la silla en condiciones meteorológicas extremas.

Instálela únicamente sobre superficies planas y estables; refuerce la estructura si es necesario.

Evite cargas desequilibradas o movimientos bruscos para prevenir cualquier riesgo de vuelco.

Atención

No permita que los niños utilicen la silla sin supervisión para evitar riesgos de pellizcos o caídas.

NL

Montage en demontage

Controleer vóór de montage of alle onderdelen aanwezig en onbeschadigd zijn.

Open het frame op een vlakke ondergrond, verbind de verschillende onderdelen en zorg ervoor dat alles goed vastzit.

Bevestig de vier hoeken van de zitting en span het doek strak.

Voor demontage: verwijder eerst het doek, demonteer vervolgens het frame; vouw alles op en berg het op in de draagtas.

Reiniging en onderhoud

Reinig met een vochtige doek; gebruik voor hardnekkige vlekken water en neutrale zeep. Gebruik geen bleekmiddel of bijtende schoonmaakmiddelen.

Niet in de wasmachine wassen om schade aan de stof te voorkomen.

Bij langdurig niet-gebruik, demonteer de stoel en bewaar deze op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

Veiligheidswaarschuwingen

Controleer vóór elk gebruik de verbindingpunten en de stof; bij schade, stop het gebruik en voer reparaties uit.

Het statisch draagvermogen is 150 kg, niet overbelasten.

Niet gebruiken bij extreme weersomstandigheden.

Alleen gebruiken op vlakke en stabiele oppervlakken; indien nodig, bevestig het frame extra.

Vermijd onevenwichtige belasting of plotselinge bewegingen om kantelen te voorkomen.

Let op

Laat kinderen de stoel niet zonder toezicht gebruiken om risico op beknelling of vallen te voorkomen.

SE

Montering och demontering

Kontrollera före montering att alla delar finns med och är oskadade.

Fäll ut ramen på en plan yta, sätt ihop de olika delarna och se till att allt sitter ordentligt fast.

Fäst de fyra hörnen av sitsen och spänn tyget ordentligt.

Vid demontering: ta först bort tyget, demontera sedan ramen; vik ihop och förvara i bärväskan.

Rengöring och underhåll

Torka av med en fuktig trasa; använd vatten och mild tvål för svåra fläckar. Använd inte blekmedel eller frätande rengöringsmedel.

Tvätta inte i maskin för att undvika skador på tyget.

Vid längre tids förvaring, demontera stolen och förvara den på en sval, torr plats skyddad från direkt solljus.

Säkerhetsvarningar

Kontrollera anslutningspunkter och tyg före varje användning; vid skador, sluta använda och laga innan fortsatt bruk.

Den statiska maxbelastningen är 150 kg, överbelasta inte.

Använd inte vid extrema väderförhållanden.

Använd endast på plana och stabila ytor; om nödvändigt, säkra ramen ytterligare.

Undvik ojämn belastning eller plötsliga rörelser för att förhindra att stolen välter.

Observera

Låt inte barn använda stolen utan uppsikt för att undvika kläm- eller fallrisk.

PL

Montaż i demontaż

Przed montażem upewnij się, że wszystkie elementy są obecne i nieuszkodzone.

Rozłóż stelaż na płaskiej powierzchni, połącz poszczególne części i upewnij się, że wszystko jest dobrze zamocowane.

Zamocuj cztery nogi siedziska i dobrze naciągnij materiał.

Podczas demontażu: najpierw zdejmij materiał, następnie rozłóż stelaż; złóż całość i schowaj do torby transportowej.

Czyszczenie i konserwacja

Czyść wilgotną szmatką; w przypadku uporczywych plam użyj wody i łagodnego mydła. Nie używaj wybielacza ani żrących środków czyszczących.

Nie prać w pralce, aby uniknąć uszkodzenia tkaniny.

W przypadku dłuższej przerwy w użytkowaniu, zdemontuj krzesło i przechowuj je w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed każdym użyciem sprawdź punkty łączenia i tkaninę; w razie uszkodzeń przerwij użytkowanie i dokonaj naprawy.

Statyczne maksymalne obciążenie wynosi 150 kg, nie przeciążaj.

Nie używać w ekstremalnych warunkach pogodowych.

Używać tylko na płaskich i stabilnych powierzchniach; w razie potrzeby dodatkowo ustabilizować stelaż.

Unikaj nierównomiernych obciążeń lub gwałtownych ruchów, aby zapobiec przewróceniu.

Uwaga

Nie pozwalaj dzieciom korzystać z krzesła bez nadzoru, aby uniknąć ryzyka przyniesienia lub upadku.

TR

Montaj ve demontaj

Montajdan önce tüm parçaların eksiksiz ve hasarsız olduğundan emin olun.

İskeleti düz bir zeminde açın, parçaları birleştirin ve iyice sabitletiğinizden emin olun.

Oturma yerinin dört köşesini sabitleyin ve kumaşı gerginleştirin.

Demontaj için önce kumaşı çıkarın, ardından iskeleti sökün; katlayıp taşıma çantasına yerleştirin.

Temizlik ve bakım

Nemli bir bezle temizleyin; inatçı lekeler için su ve nötr sabun kullanın. Çamaşır suyu veya aşındırıcı temizlik ürünleri kullanmayın.

Kumaşa zarar gelmemesi için makinede yıkamayın.

Uzun süre kullanılmayacaksa, sandalyeyi sökün ve doğrudan güneş ışığından uzak, serin ve kuru bir yerde saklayın.

Güvenlik uyarıları

Her kullanımdan önce bağlantı noktalarını ve kumaşı kontrol edin; hasar varsa kullanımı durdurun ve taminirini yapın.

Statik taşıma kapasitesi 150 kg'dır, aşırı yüklemeyin.

Aşırı hava koşullarında kullanmayın.

Yalnızca düz ve sabit zeminlerde kullanın; gerekirse iskeleti ek olarak sabitleyin.

Dengesiz yüklerden veya ani hareketlerden kaçının, devrilmeyi önleyin.

Dikkat

Ezime veya düşme riski olmaması için çocukların sandalyeyi gözetimsiz kullanmasına izin vermeyin.

JP

組立と分解

組立前に、全ての部品に欠品・異常がないかご確認ください。
平らな地面でフレームを広げ、各パーツを接続し、確実に固定されていることを確認してください。
座面の四隅をフレームに掛け、布地をピンと張ってください。
分解時は、まず布部品を取り外し、その後フレームを順に分解し、折りたたんで収納袋に入れてください。

お手入れとメンテナンス

汚れは湿らせた布で拭き取ってください。頑固な汚れには中性洗剤を薄めた溶液を使用し、漂白剤や腐食性の強い洗剤は使用しないでください。
生地への損傷を防ぐため、洗濯機での洗濯は絶対に行わないでください。
長期間ご使用にならない場合は、分解した後、直射日光を避け風通しの良い涼しい場所で保管してください。

安全上の注意

ご使用の都度、接続部分と布地に損傷や異常がないか確認してください。異常が認められた場合は、直ちに使用を中止し、速やかに修理を行ってください。
最大積載荷重は150kgです。過積載は絶対にしないでください。
強風、暴雨、大雪などの悪天候時には使用しないでください。
平らで堅固な地面でのみご使用ください。必要に応じて、更なる安定措置を講じてください。
片側だけに加重をかけたり、急激に動いたりすると転倒の危険がありますので、おやめください。

警告

挟み事故や転倒の危険がありますので、お子様が単独で使用しないでください。

